

Attenuative Hopping in Hill Mari complex predicates

In Hill Mari, there exist so-called complex predicates [Bradley 2016] — constructions that consist of two verbal forms: a converb, which denotes a situation (lexical verb), and a grammaticalized finite form, which somehow modifies the situation described by the converb (light verb). You can see the opposition between the combination of two lexical verbs (1) and a complex predicate (2):

(1) *pi opt-alal-ân ke-š*
 dog bark-ATT-CVB go-AOR[3SG]
 ‘The dog went having barked’.

(2) *tädä amal-ân ke-š*
 that sleep-CVB go-AOR[3SG]
 ‘He fell asleep’.
 *‘He went sleeping’.

There is a large set of light verbs grammaticalized in Hill Mari [ibid]. In my research, I will discuss complex predicates formed with light verbs *keäš* ‘to go’, *koltaš* ‘to send’, *šuaš* ‘to throw’ and *šändäš* ‘to put’. These light verbs share the same grammatical function — telicization, i.e. they introduce (3) or specify (4) a telic interpretation of a lexical verb:

- (3) a. *pört vəc minut/*minut-âstâ jâl-en*
 house 5 minute/minute-ILL burn-PRF[3SG]
 ‘The house burned for/*in 5 minutes’.
- b. *pört vəc *minut/minut-âstâ jâl-en ke-š*
 house 5 minute/minute-ILL burn-CVB go-AOR[3SG]
 ‘The house burned in/*for 5 minutes’.
- (4) a. *tädä vəc i/i-štä kušk-en*
 that 5 year/year-ILL grow.up-PRF[3SG]
 ‘He grew up for/in 5 years’.
- b. *tädä vəc *i/i-štä kušk-en ke-š*
 that 5 year/year-ILL grow.up-PRF[3SG] go-AOR[3SG]
 ‘He grew up in/*for 5 years’.

In addition, Hill Mari has a set of attenuative markers. According to [Makarchuk 2018], Attenuative denotes ‘entering the state for a short time’ in combination with telic predicates and ‘a shorter situation’ in combination with atelic predicates. For example, atelic verb *šâlaš* ‘to melt’ (5) forms an attenuative verb *šâlalalaš* ‘to melt a bit’ (6):

(5) *i vəc cäš/ *cäš-âštä šâl-en*
 ice 5 hour hour-ILL melt-PRF[3SG]
 ‘The ice melted for/*in 5 hours’.

(6) *i šâl-alal’-â*
 ice melt-ATT-AOR[3SG]
 1. ‘The ice melted a bit (but didn’t become water)’.
 2. *‘The ice melted (becoming water) for a short time’.

At the same time, light verb *keäš* ‘to go’ in combination with lexical verb *šâlaš* ‘to melt’ forms a complex predicate with telic interpretation exceptionally:

(7) *i vəc *cäš/ *cäš-âštä šâl-en ke-š*
 ice 5 hour hour-ILL melt-CVB go-AOR[3SG]

‘The ice melted (becoming water)’.

The key phenomenon I will discuss in my presentation is so-called Attenuative Hopping. Although attenuative suffix is located on a converb in complex predicates, semantically, it behaves as if it was located on the telicizing light verb: it always denotes ‘entering the state for a short time’ in such constructions, even if the lexical verb is atelic, as in (8):

- (8) *i šâl-alal-∅ ke-š*
ice melt-ATT-CVB go-AOR[3SG]
1. %? ‘The ice melted a bit (but didn’t become water)’. (TEL>ATT)
2. ‘The ice melted (becoming water) for a short time’. (ATT>TEL)

Wherein attenuative marking on the light verb is prohibited:

- (9) **i šâl-en ke-ldal’-â*
ice melt-CVB go-ATT-AOR[3SG]
Expected: ‘The ice melted (becoming water) for a short time’.

Thus, the behavior of Attenuative in Hill Mari violates the Mirror Principle [Baker 1985]: being nearer to the verbal root than the light verb, attenuative marker enters in the semantic derivation after the telicizer, as we can see in (8). In my report, I will describe in more details the semantic interaction between Attenuative and each of telicizers and offer an analysis of Attenuative Hopping within the framework of the first phase syntax [Ramchand 2008].

References.

Baker 1985 — Baker M. The mirror principle and morphosyntactic explanation //Linguistic inquiry. – 1985. – T. 16. – №. 3. – C. 373-415.

Bradley 2016 — Bradley J. *Mari Converb Constructions: Productivity and regional variance*. Doctoral Thesis. Universität Wien, Wien, 2016.

Makarchuk 2018 — Makarchuk I. V. Glagol’nyy attenuativ v gornomarijskom yazyke: Diplomnaya rabota bakalvra / MGU. 2018. [Makarchuk I. V. Verbal Attenuative in Hill Mari: BA Theses / MSU, 2018.]

Ramchand 2008 — Ramchand G. C. Verb meaning and the lexicon: A first phase syntax. – Cambridge University Press, 2008. – T. 116.